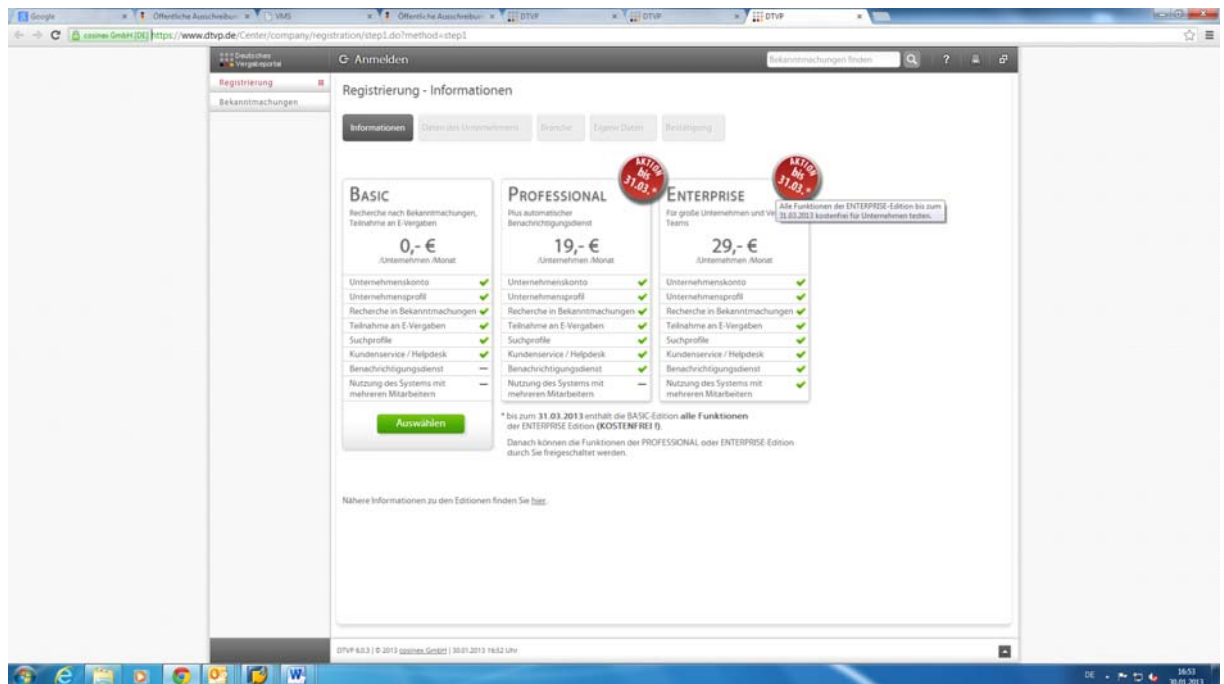


1. Schritt: Registrierung auf „Deutsches Vergabeportal“  
<https://www.dtyp.de/Center/company/registration/step1.do?method=step1>



Klicken Sie auf „Auswählen“. Die Registrierung ist kostenlos.

2. Schritt: Füllen Sie die Felder mit dem Sternchen \* aus.

Unternehmensname  
Straße, Haus.Nr  
PLZ  
Land  
Telefon  
Email

Danach klicken Sie auf "weiter".

The screenshot shows the 'Registrierung - Daten des Unternehmens' (Registration - Company Data) page on the DTVP website. The page has a sidebar with 'Registrierung' and 'Bekanntmachungen' tabs. The main content area has tabs for 'Informationen', 'Daten des Unternehmens', 'Branche', 'Eigene Daten', and 'Bestätigung'. The 'Daten des Unternehmens' tab is active, showing a form with fields for company data. Fields marked with an asterisk (\*) are mandatory: Unternehmensname, Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort, Land (a dropdown menu showing 'Deutschland'), Telefon, Fax, E-Mail, and URL. Other fields include Postfach, Zuständiges Amtsgericht (Ort), Handelsregister Nr., USt-IdNr., and Sonstiges. Below the form, there is a section for 'Präqualifizierung' with fields for 'Registrierungsnummer in der Datenbank des Vereins für die Präqualifizierung von Bauunternehmen e.V.' (PQ-VOB Reg.-Nr.) and 'Unternehmenscode/Zertifikat Nummer in der Präqualifizierungsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich' (PQ-VOL Unternehmenscode). The footer of the page indicates 'DTVP 6.0.3 | © 2013 gssmex GmbH | 10.01.2013 14:53 Uhr'.

3. Schritt: Registrierung der Branche: Diesen Teil können Sie überspringen.

The screenshot shows the 'Registrierung - Branche' (Registration - Branch) page on the DTVP website. The page has a sidebar with 'Registrierung' and 'Bekanntmachungen' tabs. The main content area has tabs for 'Informationen', 'Daten des Unternehmens', 'Branche', 'Eigene Daten', and 'Bestätigung'. The 'Branche' tab is active, showing a form with fields for 'Kategorienname' and 'CPV-Code'. Below these fields, there is a message: 'Sie haben die Möglichkeit, Bereiche bzw. Branchen anzugeben, in denen Ihr Unternehmen tätig ist. Vergabestellen haben dann u.a. im Rahmen von beschränkter Ausschreibungen die Möglichkeit, über eine Suche nach Tätigkeitsbereichen Ihr Unternehmen zu finden und einzuladen. Zusätzlich werden diese Einträge für alle neu angemeldeten Benutzer Ihres Unternehmens-Accounts automatisch in die Suchprofile übernommen.' Below this message, there is a button 'Kategorien bearbeiten'. At the bottom of the form, there are 'Zurück' and 'Weiter' buttons. The footer of the page indicates 'DTVP 6.0.3 | © 2013 gssmex GmbH | 10.01.2013 14:57 Uhr'.

4. Schritt: Eigene Daten. Bitte füllen Sie die folgenden Daten aus:

Name

Nachname

email

The screenshot shows the 'Anmelden' (Login) page on the dtvp.de website. The page is titled 'Registrierung - Eigene Daten'. It contains a form for entering personal data. The form fields are: Anrede (Mr., Mrs., Ms., etc.), Titel, Vorname, Nachname, Telefon, Fax, and E-Mail. There are 'Zurück' (Back) and 'Weiter' (Next) buttons at the bottom of the form. The page also includes a sidebar with 'Registrierung' and 'Bekanntmachungen' (Announcements) links.

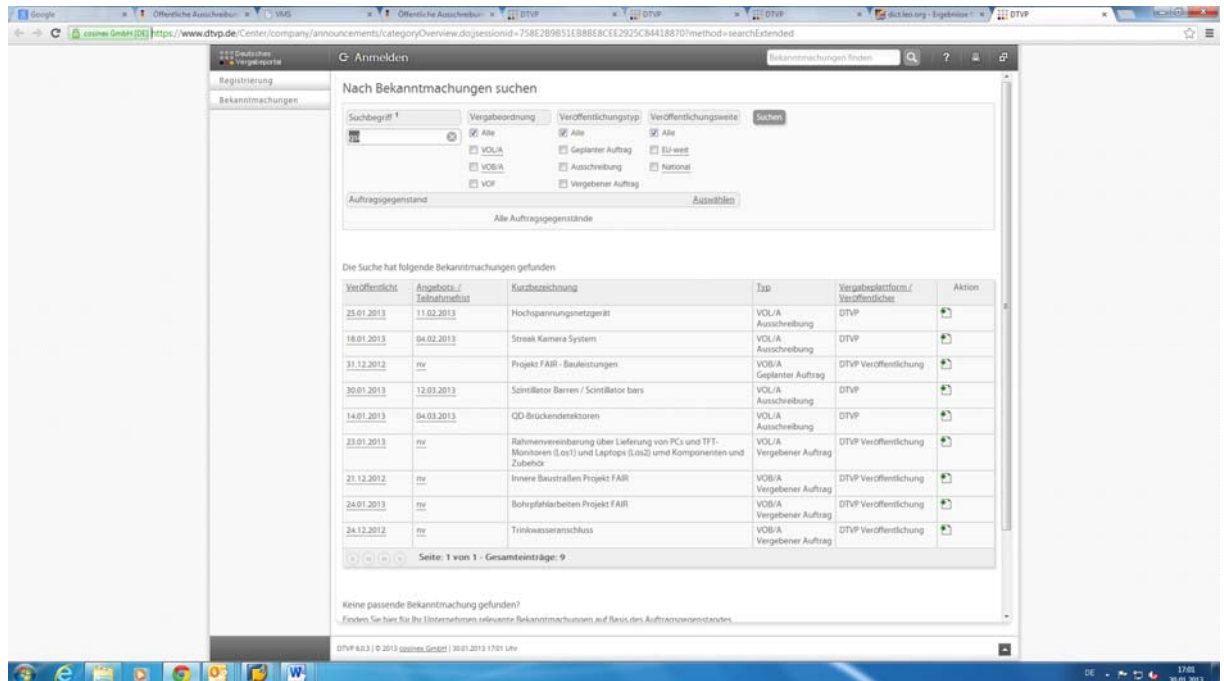
5. Schritt: Bestätigen Sie die AGB und klicken Sie anschließend auf "senden"

The screenshot shows the 'Anmelden' (Login) page on the dtvp.de website, specifically the 'Bestätigung' (Confirmation) step. The page displays a summary of the entered data, including: PLZ, Ort, Postfach, Land, Telefon, Fax, E-Mail, URL, Zuständiges Amtsgericht (Ort), Handelsregister-Nr., USt-IdNr., Sonstiges, PQ-VOR Reg.-Nr., PQ-VOL Unternehmenscode, Branche, and Kategorienname. Below this summary, there is a section for 'Angaben zur eigenen Person' (Personal Data) with fields for Anrede, Titel, Vorname, Nachname, Telefon, Fax, and E-Mail. At the bottom, there is a checkbox for 'Ich akzeptiere die AGB' (I accept the terms and conditions) and 'Zurück' (Back) and 'Senden' (Send) buttons.

Danach erhalten Sie eine Email mit einem Passwort.

6. Schritt: folgen Sie diesem Link:

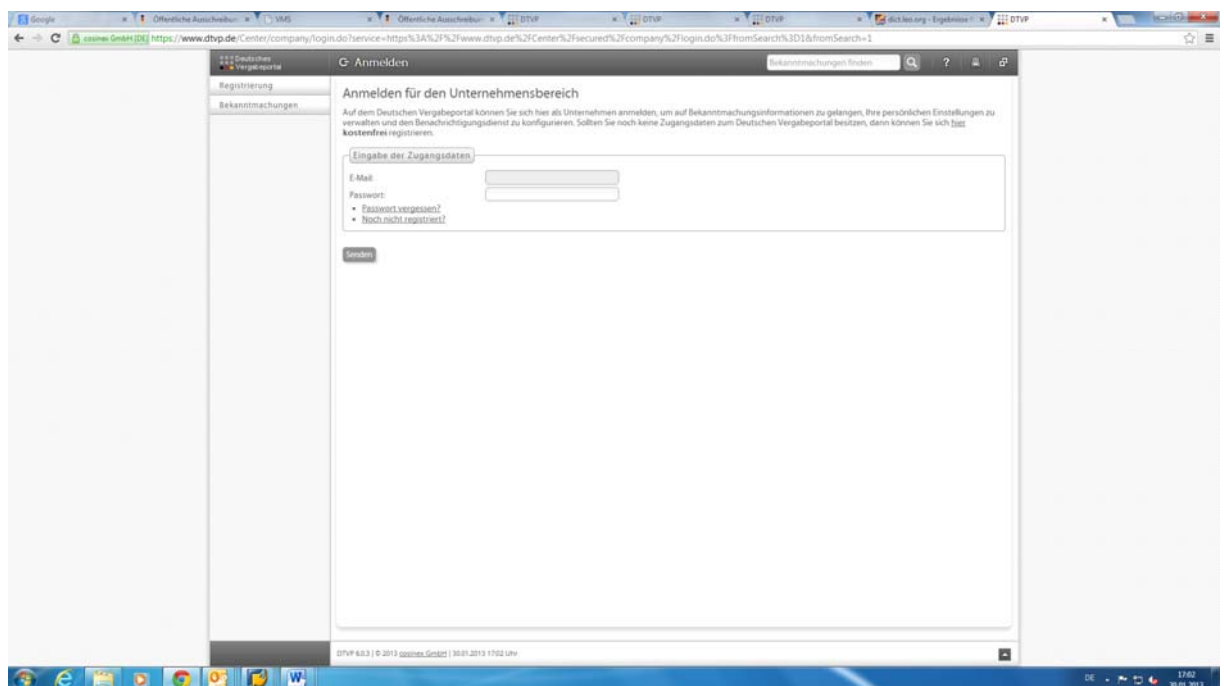
<https://www.dtyp.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do;jsessionid=758E2B9B51EB8BE8CEE2925C84418870?method=searchExtended>



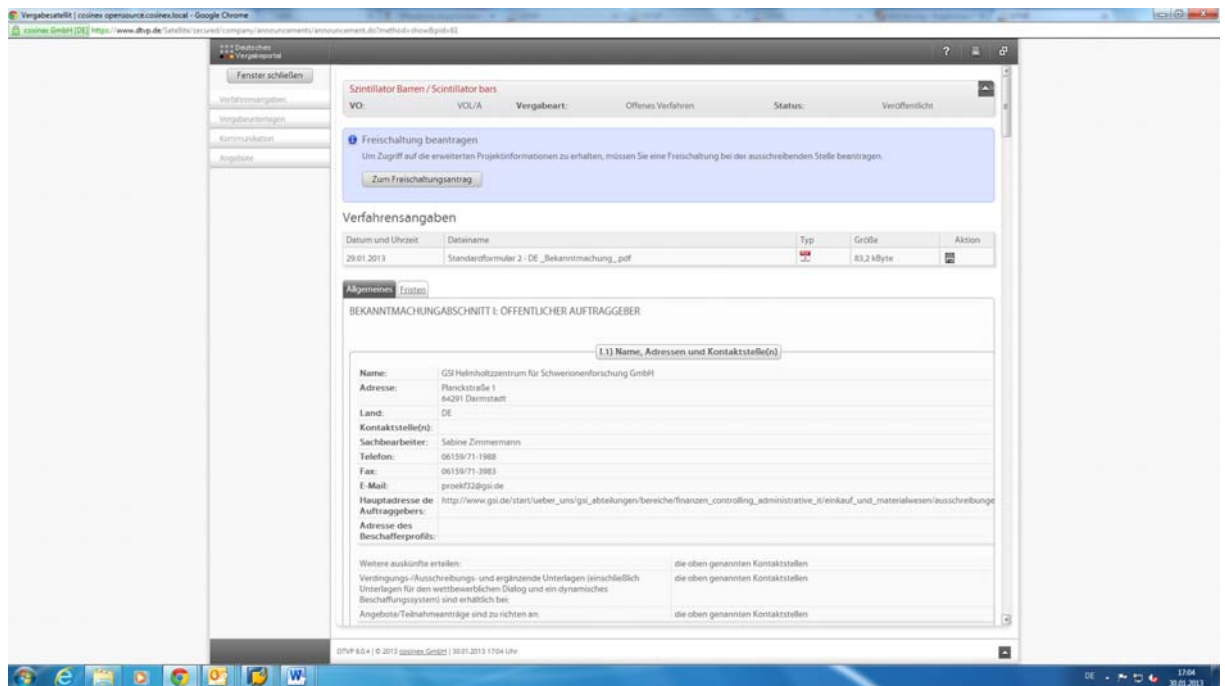
Hier finden Sie alle Ausschreibungen der GSI.

Klicken Sie auf das Symbol mit dem grünen Pfeil.

Schritt 7: Geben Sie Ihre Email Adresse und das zugesendete Passwort für die Registrierung ein. Danach haben Sie Zugriff auf alle Unterlagen der Ausschreibung.



Schritt 8. Klicken Sie jetzt auf „Zum Freischaltungsantrag“ im lila Fenster.



Wir bitten Sie alle Formulare die wir hier für Sie zum Herunterladen bereitgestellt haben auszufüllen und in einen ersichtlich gekennzeichneten Umschlag (Bezeichnung des Beschaffungsobjektes, Vergabenummer, Abgabedatum, Ihr Firmenstempel) per Post an GSI Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH, Einkauf, Planckstr. 1, 64291 Darmstadt zu adressieren.